

# L'ESPURNA

Franqueig concertat

Cap militant del P. O. U. M. i J. C. I. deu mancar al míting del Teatre Municipal.

Tots els veritables revolucionaris deuen assistir-hi.

Segona Epoca. Any II. Núm. 44

Girona, dimecres, 6 de gener de 1937

DIARI DE LA TARDA

## PORTANTVEU DEL P. O. U. M. A LES COMARQUES GIRONINES

### Els sindicats sense democràcia són espantalls en figura d'organisme

#### GUIO El camí de la pau

Vet ací una conversa curiosa. Tema: Necessitat d'organitzar totes les dones antifeixistes de Catalunya. Lloc i nom de les persones interessades, de moment no importan.

Una pregunta de les aludides: — Organitzar-nos... bé; i amb quina finalitat?

— La dona deu organitzar-se per a una finalitat pacifista. Si la dona vol, assegurava, no hi haurà mai guerres... La nostra opinió, els deia, forçosament pesarà si tenim l'encert d'enarbórar, unides, la bandera de la pau i de cridar, alhora, no volem guerra!

Observava l'efecte que el discurs produïa a les dones, i va semblar-me que totes vibraven a l'impuls d'aquestes encoratjadores paraules. Unir-se, i acabar per a sempre amb la guerra! Que senzill fora...! I quina cànidesa la nostra per a creure aquest sofisme!

I és que cap, segurament, havia reflexionat sobre els veritables mòbils de la guerra. Haurien comprès que el crit de dolor de la mare, de les esposes, de la núvia, no pot influir en la voluntat dels governs que no tenen altra missió que defensar, a través de la guerra, els interessos de les classes privilegiades.

El sentiment unànim de la dona, d'acabar amb la guerra, no serà mai pres en consideració per cap govern burgès. És impossible contenir les explosions de violència que es produeixen en el mateix cos de la màquina capitalista, a la qual comunica energia l'estímul de l'ambició desmesurada i suïcida. És, per altra part, inevitable, el xoc de les classes socials, en pugna sempre.

La dona si vol veure realitzats els seus anhels pacifistes, deu organitzar-se, efectivament. Però no com pretenia l'illús que ahir els parlava, que res no treuriem mai de cridar: prou guerres!, si abans no eliminem les causes de les mateixes.

Una sola classe social: la treballadora. Un poder: el del proletariat. Vet ací la garantia de la pau. La guerra haurà perdut els seus fonaments.

Organitzem-nos, doncs, per a la pau, seguint avui el camí revolucionari que ens portí a la conquesta del poder per la classe treballadora.

Serà aquesta la darrera guerra si la revolució triunfa. Si ultra aixafar el feixisme, assolim enterrar tots els vestigis del règim burgès.

GRACIETA

*Les minories audacioses i ineptes han pretès sempre, al llarg de la Història, exercir una hegemonia absoluta aplicant despietadament la reaccionària llei del cademat.*

*Tancar a pany i clau la llibertat de decisió de les masses és, a fi de comptes, edificar-se la pròpia malaurança. La sobirania de la base pot ésser més o menys escamotejada, però, a la llarga, és sempre qui dicta la darrera paraula.*

*No és pas suficient que el capítell es fortifiqui en una il·lació de raonaments, per altra part ben capciosos. Cal abans, que passin pel sedàs de les Assemblees sindicals. Cal no donar la trista sensació de qui preté fugir d'estudi.*

*El capítell que té por a la democràcia és que té plena consciència de la seva dictadura i l'espanta enfrontar-se amb les masses que aparentment representa. Són els vulgars atracadors de la voluntat sindical.*

*Es costum ben estès penjar el cartellet «d'incontrolable» a dreta i sinistre.*

*El psuquisme ha motejat «d'incontrolable» gairebé a tathom; però, particularment, al·ludia als nostres camarades de la F. A. I.*

*Però, en realitat, els veritables «grupets incontrolats» són ells, són els reformistes, són els que han segellat «governativament» els nostres sindicats impedit el lliure joc de l'organització*

*Qui controla el capítell de la U.G.T., si la base està amordassada?*

*Qui controla el capítell de la U.G.T. si quantes Assemblees es celebren són declarades faccioses?*

*Quin despotisme no suposa coartar la voluntat sobirana i suprema dels treballadors organitzats?*

*No valen excuses de cap mena. Si les circumstàncies són difícils, res millor que la consulta democràtica als Sindicats per superar-les.*

*Ningú té dret a dubtar de la consciència de classe del nostre proletariat.*

*No demanava Lenin ben sovint la convocatòria de Congressos del Partit Comunista i, fins i tot, de la Internacional, malgrat el bloqueig, els cinc fronts de guerra i el colapse econòmic a reraguarda?*

*No demanava Largo Caballero la convocatòria del Congrés Extraordinari del Partit Socialista, malgrat l'oposició tancada dels centristes i reformistes?*

*No celebren llurs Plens, els sindicats de la C.N.T., malgrat la guerra civil i les contingències de la Revolució?*

*Qui creurà, seriosament, que els tres Consellers psuquistes enfilats al capítell de la U.G.T. encarnen una representació sindical?*

*Qui creurà que els esmentats Consellers representen els sindicats si tenen més pànic a les Assemblees que al feixisme?*

*Franquem, els tres Consellers psuquistes constitueixen el trio més incontrolat dels grupets incontrolables.*

#### ESPURNES NO PASSARAN!

No. No prendran Madrid. Els moros rossos no aconseguiran passejar llurs cares de barbamecs sàdics per la Porta del Sol.

Com pavonejarien la seva insolència si aconseguissin vèncer la resistència heroica del proletariat espanyol! Però, no. Això és impossible. Haurien de passar per damunt de milers i milers de cadàvers. Sobrerament saben que els paries inflamats d'ideal prefereixen cent vegades la mort, a la retirada vergonyosa.

També els deixebles del santo padre, han constatat repetidament que lluiten millor els explotats de sempre que no els acostumats a una vida regalada.

Crueltat d'uns dictadors, que envien fornades de carn jove damunt els camps desolats d'Ibèria!

Més desembarcaments a Càdiç, a Vigo... Provatures i més provatures per penetrar a la ciutat màrtir de la meseta castellana.

No passen, ni passaran. Tot és inútil. Amb els bombardeigs de les ciutats obertes, no obtindran altra cosa que incrementar la ràbia combativa dels valents milicians.

Les ales roges, l'exèrcit roig, vençen i venceran.

Cinc mesos de lluita contínua, aferrissada.

Els cecs per estudi, que vegin com un poble defensa la seva llibertat.

Les pirateries provocatives dels vaixells nacionalsocialistes no aconseguiran tampoc afeblir l'elevat esperit i fonamentada intransigència dels nostres organismes responsables.

Tenim la raó i lluitem per la llibertat i la justícia en tots els pobles que sofreixen esclavatge.

No volem pactes amb els traidors. Fins l'esclafament total de la fera sagnolent, lluitarem.

No ens importen els sacrificis quan es tracta d'obrir una nova era i estructurar una nova Civilització.

Els moments actuals són dramàtics, són d'una tragèdia constant i insospitada. El poble, el vertader poble, no els tem. Ell sap, a pesar de tot, que aquests sacrificis i aquests moments són esmerçats per a facilitar l'aparició de l'albada resplendent.

Sap que lluita pel Socialisme, per la societat sense classes, per la societat dels iguals, perquè signifiquen la seva alliberació total i definitiva.

PUIGCÚVOL

P. O. U. M.

J. C. I.

#### MITING

al Teatre Municipal divendres, 8 de gener

a les nou en punt del vespre

Parlaran: **SOLANO  
GAYOLA  
GORKIN  
NIN**

Presidirà **GROSSI** en nom dels combatents.

PER LA REVOLUCIO SOCIALISTA

# C. N. T? - U. G. T?

## Com cal fer la unitat revolucionària?

**Assistiu al míting del P. O. U. M., divendres, a les 9 de la nit, al Teatre Municipal**

**Parlaran: Nin, Gayolà, Solano Gorkin. Presidirà, pels combatents, Grossí**

### NOTICIARI

#### TRIBUNAL POPULAR Senyalaments del Tribunal Popular

Dia 8 de gener Sumari núm. 71.

Lluís Boix, Lluís Taberner Collellmir, Lluís Taberner Planella i Narcís Massaguer Riera.

Dia 12 de gener Sumari núm. 16.

Processats: Ramon Colom Vidal, Eduard Puigvert Fontfreda, Salvador Albech Casadesús, Desideri Poves, Francesc Fontrodona, Robert Prat Benet, Enric Juanola, Joan Amich Ferrer, Joan Prats Perramon, Emili Tarrés Bertran, Pere Gusó Bach-Esteve, Isidor Rueda Amat, Modest Puig Genís i Josep M. Prat Roca.

Dia 14 de gener Sumari núm. 10.

Processats: Pelai Negre Pastell, Gumer-sind Vilagran, Lluís Sàbat Pujol, Francesc Serra Hortas, Josep Cubarsí Masó, Antoni Doménech Pujol, Miquel Garrote Ribas, Vicenç Ferrer Piera, Josep Pagès Tarrés, Josep Lavin Fernández, Carles Bosch Nogués, Josep Lluís Moya Corominas, Francesc Sala Rabert, Josep Vila Cabrafiga, Narcís Nogué, Josep Tarrés Vidal, Francesc Comadira Bosacoma, Joaquim Costa Fortià, Josep Juncà Tubert, Josep Vilaseca Bas, Jaume Rieradevall Pla i Francesc Sala Parés.

Dia 15 de gener. Sumari núm. 24.

Processats: Josep Vilarrodona Bosch, Catalina Molinas Sellés, Rosa Vilarrodona Molinas i Jaume Vilarrodona Molinas.

Dia 19 de gener. Sumari 15, 19-23.

Processats: Pere Boadas Vilaplana, Francesc Corominas Vilamitjana i Pere Frigola Frgola.

Dia 21 de gener. Sumari núm. 18.

Processats: Jordi Lambref Costadinof i Miquel Vila Cabrafiga.

Dia 22 de gener. Sumari núm. 13.

Processats: Josep Costa Guillaumes, Joan Pujol Aulich, Joaquim Pons Ponsni i Pere Masdevall.

Dia 27 de gener. Sumari núm. 5.

Processats: Martí Sala Sala, Joan Sala Camprovín, Ramon Coll Bartrina, Ramon Soler Costa, Joaquim Sala Aiguaviva, Jacint Sala Torrent, Miquel Sala Aiguaviva, Lluís Planella Surroca i Pere Costa Causa.

Dia 29 de gener. Sumari núm. 75.

Processats: Joan Bou Puig i Josep Pibernat Ribas.

#### Sorors Roig Internacional

##### Comité Local de Girona

Llista de donatius rebuts des del dia 26 de Desembre al 3 de Gener del 1937.

Marian Burguet, Girona, 10 ptes; l'Avi Alsina i la seva camarada Lluïsa, Fornells de la Selva, 7; Antònia Alvarez, Girona, 4; Estractes Curtents i Productes Químics (U.G.T.) Celrà, 500; Martí Pararols, Girona, 5; Bonaventura Cabaño, Girona, 3; Josep Bosch, Vilanna, 8'65; Obrers del magatzem d'en Puig Ferrer, Girona, 100; Gonçal Jordà, Girona, 1; Mercè Genís Vilà, Girona, 3; Jaume Pol, Girona, 1; El mestre Frederic Matabosch, Girona, 5; Teresita Collell, Girona, 1; Mario Marqués Fachini, Girona, 2'50; Miquel Carbó, Girona, 5; Germans Viladomat, Girona, 5; Casa Guic Carol, Girona, 5; Dolors Aligué, Giro-

na, 5; Francesca Gironell, Girona, 2; Eulàlia Sanchez, Girona, 2; Grup Joan Parisi (G. Asalt, Girona, 25'50; Anton Bardera (Grup Llibertat) Girona, 10; Una gironina, 0'70; Anita Frandó, Girona, 5; El nen Vila de Llagostera, 3; Comitè Provincial Guàrdia Nacional Republicana, de Girona, 250; Margarita Cerezo, Girona, 5; Lluís Murillo, Girona, diada Milicià, 2; Lluís Murillo, Girona, Setmana Infànt, 2; Benet i Anna (memòria seva filla), 5; Josep Pararols, Girona, 5; Jesús, Joan, Sofia i Anton Pararol, 5; Figueras, Girona, 5; Joan Dabau, Girona, 1; Dolors Puig, Sarrià de Ter, 1; Antonio Fernandez, Girona, 0'50; Un soci del S. R. I., Girona, 4; Ajuntament de Desvalls, (Diada del Milicià), 300; X. X., 2'75; Pere Castellà Casademont, Girona, 2; Un d'Acció Catalana Republicana de Girona, 15; Joaquim Cot, Girona, 5; Salvador Comas, Girona, 5; Exprés Bar, Girona, 5.

Llista de donatius de Queviures rebuts des del dia 26 de Desembre del 1936, fins el dia primer de Gener del 1937.

Botet de Cassà de la Selva, un paquet per un ferit de la guerra; L'Avi Alsina i la seva camarada, mitja dotzena d'ous; Germans Ester, Salvador i Carme Mimó, una ampolla d'Anís del Mono i 400 grams de cafè; Joaquim Murillo, una ampolla de Conyac Gonzalez Byas; Llibreria Roca, uns quants joguets; Casa Guillaumet, quatre jocs d'agulles; Miquel Sureda (La Moda, 24 jocs d'agulles per treballar llana; Pere Torras March, (Secretari Ajuntament de Camallera, 6 parells de mitjons; Ignasi Carol, d'Hostal Rich, 100 grams de cafè; Dolors Puig, de Sarrià de Ter, 100 grams de cafè; Una gironina, 200 grams de cafè.

#### AVIS

Es prega als familiars de milicians que no hagin percebut els subsidis corresponents al mes de Novembre passat, passin per la Secretaria municipal d'aquesta ciutat a les hores d'oficina, on se'ls farà efectius els alludits subsidis prèvia l'oportuna presentació de l'autorització de cobrament.

Aquest és el darrer avís i hom fa present que no serà admesa cap reclamació relativa als repetits subsidis corresponents al mes de novembre passat.

L'Alcalde President Conseller de Defensa

Expèdit Duran

Havent-se generalitzat la talla d'oliveres en alguns indrets d'aquesta Regió Econòmica II i atès que el Govern de la Generalitat vol evitar-ho se us prevé (donat el cas que això succeïxi en aquest Terme Municipal) de donar les ordres necessàries per a finir amb aquesta disbauxa que tant perjudica a l'economia Agrícola.

Aprofito aquesta avinentesa per a fer-vos present que en el successiu, no es talli cap mena d'arbres sense el corresponent permís de la Secció Forestal de la Conselleria d'Agricultura.

Girona 5 Gener del 1937

Vostre i de la causa.

El Delegat

P. Purcallas

#### NOTA

##### PER A LES SECCIONS DELS P. O. U. M.

Preguem a les nostres seccions del P. O. U. M. a les Comarques Gironines que nomenin un corresponsal per tal de trametre'ns setmanalment una ressenya concreta, curta i exacta dels problemes vius que les necessitats de cada poble plantegen i que la Revolució ha de resoldre.

Pel proper dia 16 de gener, a les 10 de la nit, té anunciada una Conferència en el Centre d'Unió Republicana, d'aquesta ciutat, el Conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya camara Sbert, quin acte per la seva transcendència política serà públic i segurament radiada per l'emissora Ràdio-Girona.

#### SINDICAT DE VENEDORS EN PUBLIC U. G. T.

La Junta d'aquest sindicat convoca a tots els seus afiliats (homes) a la reunió general extraordinària que tindrà lloc al seu estatge Mercaders, 13-ter., el propi divendres dia 8 a les 7 del vespre.

Precisa l'assistència de tots els afiliats.

La Junta

**Tots els companys i companyes que vulguin prestar-se com a donadors de sang, deuen passar per la porteria de l'Hospital de les Comarques Gironines, tots els dimecres de 7 a 8 del vespre, per fer l'anàlisi corresponent.**

#### CURSA CICLISTA INFANTIL

Aquest matí s'ha celebrat amb gran animació la cursa ciclista infantil organitzada per les Conselleries de Cultura i Propaganda.

#### ESPECTACIÓ PEL NOSTRE MITING

Rebem noves de singular animació segons les quals de totes les contrades gironines arribaran grans contingents d'afiliats i simpatitzants per tal d'assistir al gran Miting que tindrà lloc el proper divendres al Teatre Municipal.

L'Espurna" donarà a la publicació totes les notes que li sien enviades dels diferents partits i sindicats.

Per la màxima difusió de la Revolució heu de trametre'ns totes les notes que cregueu convenientes, amb la seguretat que seran publicades.

#### NOTA D'ADMINISTRACIÓ

Preguem als nostres subscriptors forans que es serveixin reclamar a aquesta Administració en el cas de notar alguna anomalia registrada en la tramesa del nostre diari, amb la seguretat que serà corregida.

La subscripció PRO INFANCIA OBRERA, a profit dels nens refugiats, és un deure que s'ha d'imposar la reraguarda gironina. La vostra ajuda és precisa en aquests moments.

#### LA FUNCIO QUE VA ÉSSER SUSPESA ANIT

La funció que va ésser sospesa ahir a nit al Teatre Albèiz per no haver arribat el decorat de l'obra "Amàlia, Amèlia, Emília", que devia representar-se, a benefici de la Diada de l'infant Refugiats que organitzà "Ràdio Girona" i l'"Associació Pro-Infància Obrera," tindrà lloc, avui, a les 10 de la nit, al Teatre Municipal.

#### Administració de Correus

Se pone en conocimiento del público que los "Envíos populares" estarán sujetos a las siguientes condiciones de envío:

Primero. — Los "Envíos populares" no podrán exceder de 40 centímetros de largo, 30 de ancho y 30 de alto.

Cuando se presenten en forma de rollo su longitud máxima será de un metro por un diámetro de 10 centímetros.

Segundo. — Su peso máximo no podrá exceder de 4 kgs.

Tercero. — Deberán estar cubiertos de tela, arpillera, lona o hule, de forma que su contenido no pueda disgregarse ni sufrir deterioro.

Cuarto. — No podrán contener objetos que constituyan peligro para los empleados u ocasionar deterioro a la correspondencia.

Quinto. — Dichos objetos circularán con el caracter de certificados.

Girona, 2 de enero de 1937

El Admor. Pral.

firmado: Juan Dorca

### L'ESPURNA

#### PORTANTVEU DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES

En ..... de .....  
que viu al carrer ..... núm. ....  
es subscriu per un mes al diari L'ESPURNA.

Signatura,

# Els ports espanyols, bloquejats per l'Esquadra Alemanya

Madrid resisteix heroicament l'allau teutona. Més de 500 baixes feixistes, al Nord

## BARCELONA

### En el Front d'Osca poc moviment

Barcelona (2 tarda). — El Comunicat Oficial facilitat avui, acusa lleugers tiroteigs als sectors d'Igrica, Robles i Tierz.

### Com cada dia...

Barcelona (2 tarda). — Han arribat al sector de Tardienta, aquest matí, 3 soldats més, escapats de les línies rebels.

### La reunió del Consell de la Generalitat

Barcelona (2 tarda). — El Conseller de Cultura Antoni M. Esbert secretari del Consell de la Generalitat ha rebut aquest matí, als periodistes i els hi ha donat referència de lo que fou la Reunió del Consell de la Generalitat.

Aquesta ha estat importantíssima i ha durat des de les 6 de la tarda fins a les 4 de la matinada.

S'ha tractat ampliament del conflicte del pa acordant-se fer públic una nota per la qual s'explica que degut a les festes de fi d'any celebrades a l'estranger no ha estat possible la tramesa de les partides de blat.

## Madrid

### Alemanya bloqueja, de fet, les nostres costes.

València. — El comandant militar d'Almeria ha dirigit al ministre de Marina i Aire el següent missatge telegràfic, relatant l'atac aeri intentat contra aquella capital, ahir:

"A les 12'40 d'avui dilluns ha estat objecte aquesta capital d'una agressió per part de quatre biplans que, procedents de la base de Melilla, feren llur aparició per Cabo de Gata.

Sobre les vuit del matí i coincidint amb la presència al Cabo de Gata del vaixell alemany "Almirall Sheer", s'observà per aquells voltants la presència dels avions facciosos. Immediatament es donà ordre als nostres caces que s'aixequessin, davant la proximitat d'un atac, i d'acord amb el capità de l'aeròdrom, Andreu Villa Canyadas, que està donant proves d'una gran perícia, es disposà tot el precís per tal que la nostra defensa donés bons resultats. Des d'aquella hora fins a les 12'40 estigueren els aparells rebels evolucionant sobre la plaça amb la intenció de fixar la posició dels nostres aparells i localitzar-los per a millor destruir-los.

Quan l'atac s'inicià, els nostres caces s'aixecaren i sorprengueren de tal manera els avions enemics que, sense deixar-los un sol moment, els obligaren a internar-se a la mar.

L'actuació dels nostres aviadors superà tot quant podia imaginar-se. Fou una lluita heroica i s'aconseguí per la nostra part evitar que l'aviació facciosa portés a cap la seva criminal intenció. Els quatre bimotors, entre els quals es trobava un caca, intentaren una incursió sobre aquesta plaça. Però tots llurs esforços resultaren inútils, puix que els nostres aparells, sense perdre'ls de vista, els atacaven contínuament i els obligaren a allunyar-se cada vegada més a causa de l'intens foc de metralladora. Quan, després d'una hora de lluita, els avions facciosos fugiren mar endins, els va seguir el cuirassat alemany. Aquest vaixell de guerra ha romàs fins molt entrada la nit, a la zona de l'horitzó i després s'ha dirigit rumb a l'Est.

Relacionat l'ocorregut avui amb l'atac sobre Màlaga d'ahir, se'n dedueix la conseqüència que a hores d'ara l'esquadra alemanya actua intensament sobre aquestes costes. Sabem que la base d'aquests avions és a Melilla i segurament a Ceuta i Tetuan les dels trimotors que ahir efectuaren la seva agressió sobre Màlaga, a l'empar de la vigilància i espionatge de l'esquadra alemanya. L'atac a Màlaga en el dia d'ahir i el d'avui es realitzaren inesperadament, sense notar-se la presència dels aparells, puix que aquests vénen per mar i tornen a la mar un cop realitzada l'agressió. És a dir que la col·laboració alemanya resol per a l'enemic la seva actuació traïdora i manté de fet a les nostres costes un bloqueig inqualificable.

Amb tot i haver pogut evitar una major acció dels avions facciosos, haguèrem de lamentar vuit ferits, tots dones i infants, i una casa destruïda davant del port.

### Comunicat oficial de Guerra

Madrid. — Comunicat oficial facilitat pel Ministeri de la Guerra, a les 21'30.

FRONT DEL CENTRE (Guadalajara). — Les forces que operen en aquest sector han dedicat el dia a fortificar les posicions darrerament conquistades a l'enemic.

Una columna després de batre els facciosos i fer-los fugir, ocupà Renales i capturarà dos caixes de municions, sis cavalls i abundant material explosiu.

MADRID. — En el dia d'avui hi ha hagut relativa calma. L'artilleria enemiga ha canonejat insistentment les nostres posicions. La nostra ha batut molt eficaçment una forta concentració enemiga assenyada entre Majadahonda i Las Rozas.

Una companyia donà, ahir, a la nit, un afortunat cop de mà sobre les posicions enemigues de Majadahonda, i causà a l'enemic bastants baixes i s'apoderà de fusells i algunes armes automàtiques, i a més a més, inutilitzà un carro de combat enemic.

Als altres sectors, sense novetat important a consignar.

### Comunicat oficial de Marina i Aire

València. — Comunicat de Marina i Aire:

"L'activitat de l'aviació durant el dia d'avui s'ha limitat a alguns vols de reconeixement en diversos fronts. No ha estat possible de verificar altres serveis, a causa de la boira".

## Front de Santander

### Més de cinc-centes baixes feixistes, al Nord

Santander. — Recentment les milícies santanderines han conquistat el lloc anomenat Mirador de Espinosa, el qual constitueix una altura muntanyosa que domina totalment el poble d'Espinosa de los Monteros.

El mateix dia que les nostres forces ocuparen aquesta altura l'enemic, per tres vegades, intentà reconquistar-la, i posà en joc tota la fortalesa de què disposava.

En els tres atacs fou rebutjat amb grans pèrdues, però, naturalment, no es resignà al fet que el poble d'Espinosa de los Monteros, que quedà sota el foc proper de les nostres tropes, continués en aquesta situació.

Després d'acumular grans contingents facciosos a l'esmentat poble, l'enemic preparà el seu atac.

Per fortuna, ahir, a la nit, un dels evadits que passà als nostres rengles, advertí al nostre comandament els propòsits de l'enemic, que consistien atacar fortament el Mirador de Espinosa a la matinada d'avui. L'advertència d'aquest soldat desertor s'ha acomplert amb exactitud.

A la matinada, una forta columna composta de més de tres mil homes, amb nombroses bateries d'artilleria, inicià un atac ferotge. Encara que la sorpresa estava descartada, i les nostres línies foren ben fortificades, hi hagué un moment que semblava que els plans de l'enemic podien ésser acomplerts, però l'extraordinària valentia i la magnífica empenya de les milícies comandades pel comandant socialista Cecili San Emetrio — per cert ferit, encara que lleument, en una mà i en una espatlla, durant l'operació, — causaren una gran desfeta als facciosos, i els feren a prop de cinc-cents morts.

Aquesta xifra és possible que encara sigui més gran quan es pugui fer el recompte exacte damunt el terreny, el qual ha quedat sembrat de cadàvers.

També férem vint-i-set presoners i agafàrem més de cent fusells, metralladores, corretjam, etc. L'atac assolí la seva màxima intensitat des de les deu del matí fins a les quatre de la tarda.

## ESTRANGER

### Anglaterra l'eix

El corresponsal de "Le Journal" a Berlín, escriu:

"Tal com ho demostra la sobtada desgràcia en què ha caigut l'almirall Foster en oposar-se a donar el seu assentiment a la tramesa de nous reforços demanats per Franco, el Reich sembla estar disposat a córrer un risc que ni la situació interior ni la situació econòmica i financiera no justifiquen. Els alemanys i els italians semblen estar més decidits que mai a sostenir l'empresa de Franco, si bé segueixen molt de prop les reaccions angleses. L'actitud de l'Almirallat britànic seria l'única cosa que tindria probabilitats de fer obrar el Reich amb més prudència."

### Un ultimàtum alemany?

Berlín. — El comandant del "Koenigsberg", seguint instruccions del Govern de Berlín, ha cursat un ultimàtum al Govern de Vayència manifestant-li que si en el termini de tres dies, que finirà el dia 8, no ha estat lliurat el carregament del "Palos" i el passatger, es procedirà immediatament a la venda dels vaixells apressats i l'import obtingut serà lliurat a la Junta de Burgos, per ésser el Govern reconegut oficialment per Alemanya.

### Es confirma la detenció del vaixell espanyol "Marta Junquera"

Es confirma la detenció del vaixell espanyol "Marta Junquera".

Bayona. — El Govern basc confirma que el creuer alemany "Koenigsberg" ha detingut el vaixell mercant espanyol "Marta Junquera".

### Les dretes franceses parlen del «chantage» alemany

París. — En "L'Oeuvre", Givet comenta la situació espanyola en els següents termes:

"Vol extreure les coses Alemanya arribant a un conflicte general? No. Indub-

tablement el "chantage" continua. La nova posició que adopta com la intervenció de llurs forces navals es una ocasió per el Reich de fortificar llurs reivindicacions colonials. Seria convenient que el Govern britànic, per mitjà d'una manifestació qualsevol, confirmés amb fermesa la solidaritat amb França.

### Campanya contra els jueus

Jerusalem. — Comuniquen de Damasco que a iniciativa dels estudiants siris, s'ha iniciat una campanya de propaganda contra els productes i els comerciants jueus.

### Ha mort l'home més vell del món

Buenos Aires. — Ha mort a n'aquesta capital l'home considerat com el més vell del món. Es tracta d'un Cap indígena de la Patagonia al qual es calculaven tenia cent cinquanta anys. Asegurant-se que acompanyà la primera expedició del General Roca així com també al explorador Ameghino.

### L'ajut de la democràcia Nord-americana a la República Espanyola

Nova York, 5. — Els amics nord-americans de la democràcia espanyola han regalat quatre ambulàncies al Govern de la República.

Aviat sortiran cap a Espanya altres ambulàncies, amb metges, infermeres i productes farmacèutics. L'ambaixador d'Espanya ha donat les gràcies als generosos donants.

### Nord-amèrica autoritza la tramesa de material de guerra al Govern espanyol per valor de 4.507.000 dòlars

Washington, 5. — El departament d'Estad anuncia que ha estat concedida una llicència a un negociant en municions, anomenat Richard Dinley, per tal que pugui exportar al Govern espanyol avions, metralladores, fusells i municions per valor de 4.507.000 dòlars.

Mentrestant, la companyia exportadora que obtingué la primera llicència es prepara febrilment a trametre els avions abans que el Congrés pugui prohibir l'exportació.

Els obrers del port treballaran dia i nit per carregar els avions en peces soltes a bord d'un vaixell espanyol.

Entre els avions que hi ha en l'expedició hi ha el «Lady of Peace», a bord del qual Richman i Merrill feren l'any passat la travessia de l'Atlàntic.

### Els dictadors de Portugal han contestat a la proposta Franco-Britànica

Lisboa, 6. — El govern portuguès ha tramès a l'ambaixador de la Gran Bretanya i al ministre plenipotenciari de França, a la capital lusitana, la contesta portuguesa a la proposició franco-britànica de mediació a Espanya.

L'ESPURNA és l'òrgan de major difusió de les nostres comarques. Llegiu-lo i subscriuiu-vos-hi!!

Fareu tasca revolucionària!!

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ

CIUTADANS, 12. — TELÉ. 206

Preus de subscripció 2'50 pts. el mes.

Núm. solt 15 cèntims

# L'ESPURNA

PORTANTVEU DEL P. O. U. M. A LES COMARQUES GIRONINES

Telèfons del P. O. U. M. :

Redacció de L'ESPURNA, 206

P. O. U. M. i J. C. I., 288

Club Esportiu Proletari, 561

Caserna Lenin: 122

## COMENTARIS LIGEROS

### La consciència universal està indignada

El cesarisme romà i el imperialisme teutó, acompanyats de su cohorta de guardias pretorianas, han determinat, per lo vist, acabar con la llibertat i la independència de los pobles europeos. Su mentalitat retardatària i su espíritu atávico los hace soñar en un regreso humano hacia épocas selváticas, de tribus, de obediencia, de sumisión y de esclavitud y de poderes omnímodos y sagrados.

Con una osadía grosera y un cinismo insuperable, que han escandalizado a todo ser humano progresivo de cualquier latitud del orbe, se han metido a intervenir en nuestra tragedia interna, prolongándola sistemáticamente, con un instinto cruel y monstruoso y un refinamiento de miserabilidad jamás registrados en los anales del terror y de la infamia.

Las leyes internacionales que regulan el respeto mutuo entre naciones, han sido vergonzosamente violadas y escarnecidas. Toda ley moral y humana, ha sido ultrajada. El derecho de gentes y de los pueblos, villanamente pisoteados.

El matonismo, tan repugnante y odioso entre personas civilizadas, es la conducta de los mercenarios importados por los imperialistas extranjeros. Es la recluta de la hez y de los bajos fondos morales, escogidos escrupulosamente, para darles satisfacción a sus instintos morbosos de sadismo criminal. Asesinan, ametrallan, incendian, roban, violan, sin el más pequeño asomo de rubor y sin una chispa de conciencia. Es la nueva invasión de los bárbaros.

Y a estas cuerdas de asesinos reclutados en el extranjero, osan denominarlas los traidores fascistas, el glorioso y salvador ejército nacional. Encima de la infamia, el escarnio.

A los primeros chispazos de su intervención, han seguido ya con más descaro y más abiertamente su carrera, ya hoy desenfrenada, de desafío cínico al mundo civilizado. Un avión de la Embajada francesa, ametrallado. Barcos españoles y rusos, aprehendidos. El matonismo internacional descorre la cortina y se presenta retador ante el Mundo entero. Ha llegado ya la hora de que éste pida la palabra, no precisamente para hablar, sino para decir sencillamente que recoge el reto. Siempre, desde luego, en la creencia de que aún queda dignidad por esos mundos.

LAJUM

### Dones de Girona

#### treballen per a les milícies

Magnífics cartells us recorden a diari aquesta necessitat i aquesta obligació.

Els nostres milicians us demanen jerses, guants i mitjons. No perdeu, dones, temps, en passejades inútils, i dediqueu-los algunes hores del dia.

Els tallers populars instal·lats a la Normal us ofereixen llana per a confeccionar aquestes prenyes d'abric. Passeu a recollir-la, d'onze a una del matí, tots els dies.

Us esperem aviat.

Comissió femenina al servei de les milícies.

Pel seu interès cabdal, reproduïm del nostre estimat colega «Tierra y Libertat» portantveu de la F. A. I.:

## Basta de maniobras

Conoce el pueblo ya los entretelones del asunto del abastecimiento. La Federación de Grupos Anarquistas (F. A. I.) y la Federación Local de Sindicatos Únicos de Barcelona han dado a publicidad, por la radio y la prensa, documentos claros, que no dejan lugar a dudas, que señalan una vergonzosa confabulación de elementos políticos obstinados en llevarnos a desagradables situaciones de fuerza, en que hemos de entrar fatalmente, si se continúa en las mismas, si se insiste en aparecer como saneadores cuando en la realidad de los hechos se conspira y obra contra la unidad del proletariado antifascista, cuando en la realidad se atropella insensatamente un pacto firmado, en el que se aceptaron compromisos sagrados para vencer en la guerra y en la Revolución.

Un consejero y un partido que maniobran con el trigo, que utilizan la prensa partidaria para desatarse en ataques contra los organismos anarquistas, que organizan protestas entre las mujeres del pueblo contra la C. N. T., que fomentan el descontento a costas de la escasez del pan, y que, mientras tanto, no compran 200 vagones de trigo de Guisona, 40 vagones más de Cervera, para poder lanzar acusaciones al Consejero sajiente, representante de la C. N. T., para confundir al pueblo sobre la conducta de los Comités de Defensa, para explotar toda su comedia en detrimento del anarquismo, la más limpia y numerosa fuerza antifascista; un Consejero y un partido que juegan a dos cartas, aceptando el ofrecimiento leal del Sindicato de la Alimentación y del Sindicato del Transporte, ambos de la C. N. T., mientras proyectan verdaderos asaltos con el propósito de desplazar a los Comités de Defensa, sobre cuya actuación en la Revolución antifascista nadie puede echar manchas; un Consejero y un partido que, sin contar con mayores fuerzas, se convierten en el fermento de un divisionismo suicida, para formarse ambiente popular apelando a la calumnia y al descrédito en base a un plan insensato tejido alrededor del pan del pueblo; un Consejero y un Partido, que son parte de la misma familia de los que en Madrid tocan a rebato mostrando el asunto Yagüe, como incitación al pueblo contra la C. N. T. y la F. A. I.; un Consejero y un partido, que mantienen la consigna de la Revolución pequeño-burguesa, al oponerse a los compromisos sellados en el pacto de las dos centrales obreras, haciendo en cambio campaña demagógica para tener consigo a los pequeños burgueses, sin importarle el alto por ciento restante de la población; un Consejero y un partido que en su prensa diaria repiten consignas contra los «incontrolables», hablan de «depósitos» de víveres guardados por los Comités de defensa, machacan sobre el clavo de los «plenos poderes» para los Consejeros, olvidando que se deben a sus organizaciones, olvidando que los jefes, los mandones políticos, los iluminados dictadores, los personajes chanchulleros que hacen y deshacen han dejado de valer y no volverán a resucitar para el pueblo que hizo la Revolución; un Consejero y un partido que saben que el trigo no viene del cielo, y gran parte de la tierra que podría darlo a satisfacción, ha sido hollada y está en poder de los asesinos fascistas, y que habrá que limitar el consumo de pan, y que debe saber que ese pequeño sacrificio debe templar y no desmoralizar más y más al pueblo en la acción contra el fascismo, y que, en forma habilidosa pero visible, excita las pequeñas pasiones, el egoísmo antirrevolucionario, la protesta contrarrevolucionaria; un partido, que por boca de Francisco Galán se despacha en todos los mitines de Levante contra los anarquistas de la F. A. I., que por acción de una censura que maneja, sorprende y secuestra la edición, y luego suspende «C N T» en Madrid, porque va a publicar el manifiesto de la Confederación Regional del Centro, en que se pone en claro el lamentable suceso en que fuera herido Yagüe; un Consejero y un partido, del que es jefe, que en la sombra de sus directivas se esfuerzan por difamarnos, mientras hacen cantos de alabanza a modo de compensación donde y cuando les conviene; un Consejero y un partido que saben del aislamiento en que el Gobierno central ha dejado a Cataluña en armas y en trigo, en la defensa de las costas y en oro, a Madrid, a cambio de las transacciones de la C. N. T. dirigidas a consolidar el frente antifascista, y hacen preguntas de doble intención sobre nuestros frentes de Aragón; un Consejero y un partido que así proceden en la retaguardia, deben saber, de una vez por todas, que los anarquistas estamos dispuestos a defender la unidad revolucionaria, a desnudar sus planes y denunciar sus pasos ante la opinión pública, a trabajar con todo fervor para que la Revolución, la Revolución del proletariado, siga su curso, hasta donde el pueblo quiera.

Y si esta advertencia, si la composición de lugar de la F.A.I. y la C.N.T. no los hace volver por la senda de la lealtad y la consecuencia, tengan por seguro que, aleccionados por la historia, pasando por encima del sensacionalismo de discursos y amenazas yendo donde sea preciso, con la vista y el corazón enfilados hacia la suprema causa de la libertad del pueblo, hemos de cortar de raíz cuanto sea obstáculo a la unidad revolucionaria, al triunfo contra el fascismo, a la realización de la voluntad de los trabajadores, libremente expresada.

Está prevenido el pueblo y están prevenidos los que intenten envenenarlo, en esta hora de la sólida alianza libertadora, de sacrificios, de esfuerzos llevados al máximo para salvarnos y salvar al mundo de la peste fascista.

Sea nuestro lema, trabajadores de todas las ideologías, combatientes de todas las columnas guerreras: ¡Adelante, unidos y firmes, en la guerra y en la revolución, hasta la victoria!

Sabeu, treballadors de Girona, qui és aquest Conseller i aquest Partit?

**Ja assistiu a les classes d'Esperanto que es donen diàriament al local del P. O. U. M. a les 8 del vespre?**

«El grito ha de ser este: ANTIFASCISTAS DE TODO EL MUNDO, UNIOS!»

(D un article d'Ossorio i Gallardo a AHORA)



Ni és amb lemes negatius que es construeix, ni és desenterrant-lo que fereu revivre el mort que voleu resucitar!

### Monte Naranco, a Oviedo, reconquistat per les nostres forces

Gijón. — El Monte Naranco torna, per segona vegada a estar a poder de l'exèrcit lleial.

A mans dels facciosos no tenia altra finalitat que la de defensar Oviedo, i a les nostres la d'atacar-lo, i és la clau per a rendir la ciutat.

Per un dels seus extrems ja han aparegut els minaires asturians, els quals han clavat la bandera republicana al cim del Monte.

Ahir, en un atac ràpid, les columnes governamentals escalaren el cim del Naranco; i tan ràpid fou l'avang, que els facciosos que el defensaven, quan pogueren donar-se'n compte, es veieren atacats pertot arreu, i es llençaren costa avall per l'altre cantó de la muntanya, per a desaparèixer i recloure's als refugis segurs del fons.

Ja és, doncs, a poder nostre, la més punxada de les dues vessants; i ara, per segona vegada, Oviedo queda sota el foc de les nostres milícies i els rebels han perdut, amb aquesta operació de sorpresa, llur única sortida. Per tant, Oviedo torna a ésser l'objectiu principal de les forces populars, les quals iniciaran novament el setge, fins a vèncer la resistència enemiga.

No és aventurat l'auguri que quan comenci el nou atac a Oviedo serà nostre.

Al mateix temps que les milícies asturians coronaven el Naranco, les nostres bateries canonejaven Grado amb gran intensitat.

La caserna general facciosa ha estat traslladada ja de Grado; però segueix essent el lloc de les concentracions enemigues. Quan s'organitzava una d'aquestes, el foc de les bateries lleials la dissolgué i ocasionà enormes estralls.

Amb aquesta ocupació de la port més alta del Naranco i amb altres operacions que s'han anat realitzant, el front asturià i d'Oviedo tornarà molt aviat a adquirir el major interès.